A°. 1801. No. 143.

UTRECHTSCHE



COURANT.

Maandag den 30. November.

T U R K Y E N.

CONSTANTINOPOLEN *den* 11. *Oktober.* Met een van Alexandrien alhier aangekomen Engelsch Fregat, heeft de Capitan Pacha, het eerste Trouw van Egypte, naamlyk 200 Buidels Gouden en Zilveren Munten, welke te Caïro gestempeld zyn, aan den Grootsh. Heer overgezonden, die dezelve aan de Sultanes, zyne bloedverwanten, de Ministers en de andere Persoonen van het Hof, ten geschenke heeft doen uitdeelen, en zyne byzondere tevredenheid over de welleevenheid van den Capitain Pacha te kennen gegeeven heeft.

De Engelsche Ambassadeur, Lord *Elgin*; heeft de genoegtaam ongewoone Eer genooten, van by den Grootvizier ter Maaltyd te zyn, by welke gelegenheid hy eenen pragtigen, ryk met Diamanten bezetten Degen, van hem ten geschenke bekomen [illegible] gevolg met pragtige Ringen, Tabatieres &c. vereerd wierdt: 25 Persoonen, welke tot het Engelsche Gezantschap of deszelfs Natie behooren, hebben Sabel- en 37 anderen, Hermelynen Pelsen bekomen. Het Volk alhier, is thands op zulk eene uitsteekende wyze tot de Engelschen geneegen, dat de andere Europeesche Natien reeds nayverig over dien voorrang beginnen te worden.

R U S L A N D.

PETERSBURG *den* 6. *November.* Eergisteren namiddag ontstond alhier eenen zoo geweldigen Storm uit Zee, welke tot laat in den nacht aanhieldt, dat het Water in de Newa, zeven voeten boven deszelfs gewoone hoogte steeg. Alle de benedenste gedeeltens der Stad staan onder water, zoo dat de Bewooners der onderste verdiepingen, zich naar de bovenste moesten redden en de Hoofdstraat van de Voorstad Newsky zelfs blank staat. De overstrooming en de sterke wellen, hebben groote schaaden veroorzaakt: veele Galjooten, ligte Vaartuigen en Barken, met Hout, Hooi- en Meel geladen, zyn verbryseld, zoo dat de Newa, nog ieder oogenblik de overblyfselen opwerpt, hetwelk aan derzelver Oevers eene treurige vertooning oplevert. —— Heden houdt de Storm op Zee op; doch de Regen en de Jagt-Sneeuw, is ongemeen sterk. —— Op de Admiraliteit zyn reeds de Seinvlaggen opgeheesen en de noodschooten gedaan; dan de Wind schynt niet zulk eene gevaarlyke rigting als eergisteren te hebben.

I T A L I E N.

MILAANEN *den* 12. *November.* Sedert 10 dagen is de ligt met Wolken bedekt, die eenen Zondvloed van Regen op onze Landstreeken nederstorten. De Adda, de Olona, de Lambro en de Seveso, zyn buiten hunne Oevers gereezen en overstroomen het Platte Land; het geweld van den stroom rukte de Boomen uit den grond, werpt de Huizen, de Moolens, enz. om ver, en reeds hebben verscheidene ongelukkige Inwoonderen van de [illegible] vertoonen niet anders dan een uitgebreid Meir en [illegible] de Voorsteeden staan reeds onder water. De Tesin, de Gravellone en de Po, zyn insgelyks buiten hunne Oevers gereezen, en [illegible] naar den kant van Pavia slegts eenen eenigen vloed; de Bruggens dier Stad, benevens die van Lodi en die van Cassano, zyn allen vernield. Men vreest dat de Overstrooming van de Po, te Ferrara en te Casalmaggiore, nog grooter ongeluk ken zal veroorzaakt hebben. —— Men verneemt ook dat het Meir van Como, de Stad van dien naam overstroomt heeft. Onze Aartsbisschop heeft bevoolen drie dagen agter den anderen openbaare Gebeden te doen.

E N G E L A N D.

LONDEN *den* 19. *November.* Naar men verzekert zouden de Prinsen van het Huis van Bourbon, welke zich alhier bevinden, aan het Gouvernement verzogt hebben om het Koninglyk Paleis van Hampton-court, waar in de Prins van *Orange* eenigen tyd zyn verblyf gehouden heeft, te mogen bewoonen; doch men gelooft niet dat dit hun verzoek ingewilligd zy.

Lord *Hawkesbury* heeft van den Keiser van Rusland, eenen kostbaaren Gouden Snuifdoos, ryk met Diamanten bezet en met 's Keisers Beeldenis versierd, ten geschenke bekomen: deeze Doos wordt op 1600 Guinées geschat.

Eergisteren heeft het Gouvernement Depeches van Lord *Cornwallis* ontvangen. Deeze Minister wordt by aanhoudenheid in Parys met zeer veel distinctie, zoo door den Eersten Consul, als door de overige Leden van het Gouvernement, behandelt.

D U I T S C H L A N D.

HAMBURG *den* 21. *November.* Het gevolg van Zyne Doorluchtige Hoogheid den Prins van *Orange*, bestond uit den [illegible] van *Heeckeren*, den Kamerjonker van *Broekhuisen*, en den geheimen Regerings-Raad *Chelius*. Verders bevonden zich nog by Zyne Hoogheid een Kamerdienaar, een Lyf-Chirurgyn, een Kok en twee Leverybedienden. Zyne Doorl. Hoogh. de Erfprins, hadt zynen Vader den Generaal *Bentinck* naar Hamburg te gemoet gezonden, ten einde Hoogstdenzelven, van zynentwege te complimenteeren.

FRANSCHE REPUBLIEK.

PARYS *den* 22. *November.* Heden op den middag kondigde het lossen van het Geschut, de derde Zitting van het Wetgeevend Lighaam sedert de omwenteling van den 9. November 1799, aan.

De Minister der Binnenlandsche Zaaken treedt in de Zaal, voorgegaan van twee Bodens van het Gouvernement, en plaatste zich op het Spreekgestoelte.

Lord *Cornwallis* en zyn geheel gevolg; de Marquis *de Lucchesini*, *M. de Spina*, Aartsbisschop van Corinthe en verscheidene andere Leden van het Corps Diplomatiek, bevonden zich in de bovenste Banken van de Zaal.

De Leden van het Wetgeevend Lighaam traden, onder het geluid der Muzick, in de Zaal, en namen plaats, waar na de Minister der Binnenlandsche Zaaken, overeenkomstig het besluit van het Gouvernement, het welk hem gelast het Wetgeevend Lighaam te ontvangen, het woord nam, en aan het zelve de Gebeurdenissen afschetste, die sedert het einde der laatste Zitting voorgevallen waren. Toen, zeide hy, streedt Frankryk nog tegens de vreemde Mogenheden en tegens de Factien, welke deszelfs Gouvernement ten onderste boven wilden werpen en de onlusten terug doen keeren. Thands zyn alle de Factien vernietigt en alle de Mogenheden hebben de wapenen nedergelegt, en het is, vervolgde hy, onder dusdanige gelukkige voorteekenen, dat het Wetgeevend Lighaam, nu deszelfs Zittingen opend en geroepen wordt om het Gouvernement te ondersteunen in den vereerenden last van den voorspoed van Frankryk te vestigen —— Waar op hy zich verwyderde.

Het Wetgeevend Lichaam vervolgends den Burger *Dupuis*, tot deszelfs Voorzitter verkoozen hebbende, plaatste deeze zich in den Presidiaalen Stoel, verklaarde het Wetgevend Lighaam geconstitueerd te zyn, en sprak eene openingsrede uit, waarin hy de pogingen herinnerde, welke het Gouvernement hadt aangewend ter bekoming van den Vreede; men is dien, zeide hy, verschuldigd aan de wysheid van den bevreedigenden Held, aan den moed onzer Legers en boven al aan dien geest van gematigdheid, die aan de overwinning zelve paalen heeft weeten te stellen. Laat ons de haatlyke partyschappen, stilzwygen opleggen, en dat dit tydstip het voorteeken zy van den voorspoed van het tegenwoordig geslagt en van de nakomelingschap. Welk een geluk voor ons, dat wy, na de onweersvlagen der omwenteling, deeze Zitting kunnen aanvangen onder de afkondiging van den Vreede, gelyk zy, die ons zyn voorgegaan, begonnen zyn, onder de afkondiging van de rechten van den Mensch.

De 3 Staatsraaden *Regnier*, *Berenger* en *Dumas*, die door het Gouvernement benoemd waren, om in deszelfs naam, by de eerste Zitting van het Wetgeevend Lichaam, het woord te voeren, vervolgends binnen gelaten zynde, leide een hunner, de Burger *Regnier*, der Vergadering de reeks van werkzaamheden voor, welke deeze Zitting zullen moeten bezig houden, waar van het enig doel zyn zal, het Binnenlandsch geluk van Frankryk te bevorderen en te bevestigen. Eindelyk, zeide hy, treedt de Republiek roemryk uit die haglyke worsteling, waarin zy zich gewikkeld zag! De Vreede hersteld zich in Europa op onwrikbaare Zuilen; wy zyn dien aan het verstand van eenen Held, en aan den onvermoeiden yver dier verlichte mannen, waar van hy zich door de gelukkigste keus omringd heeft, verschuldigd. Deeze Vreede, zoo waardig aan de Menschheid, legt de haatlyke tweespalt aan banden. Het Gouvernement ondervindt geene tegenkantingen meer van de zyde dier hardnekkigen, die zich tot hier toe tegens het goede verzetteden, om dat zy het niet begrypen of uitoeffenen konden. Er blyft aan hetzelve nog alleen over, om aan Frankryk, 't welk met ongeduld daarna verlangt, een Wetboek te geven, waarop de voorspoed der volgende geslagten berusten zal. Dat Wetboek, door Lieden van erkende braafheid saamgesteld, zal onverwyld aan uwe bekragtiging, aangeboden worden, en het is in zeker opzicht uit uwe handen, dat het Gouvernement hetzelve aan het Fransche Volk zal aanbieden. Ten slotte zeide hy: "Burgers Wetgevers, gy koomt voor de derde maal, uwe werkzaamheden met die van het Gouvernement vereenigen; laat ons hoopen, dat ons by het eindigen deezer Zitting, slechts weinig zal overblyven ter voltooijing van dat geen wat de Natie van ons wagt."

De Voorzitter hierop geantwoord hebbende, dat het Wetgevend Lighaam steeds na-yverig zal zyn om zich met het Gouvernement te vereenigen ter verzekering van het geluk en van den roem des Franschen Volks, verwyderden zich de Spreekers van het Gouvernement, en deeze eerste Zitting scheidde.

Morgen zullen drie Staatsraaden aan het Wetgeevend Lighaam, den toestand der Republiek, zoo met betrekking tot de Binnen- als tot de Buitenlandsche Zaaken, openleggen.

De Generaal *Leclerc*, Opperbevelhebber van de Armée, welke naar onze Westindien en inzonderheid naar St. Domingo bestemd is, en die uit omtrent 30000 man bestaat, is te Brest aangekomen en moest zich gisteren scheep begeeven: wyders verneemt men door de Telegraaph, dat de Admiraal *Villaret Joyeuse*, die het bevel voert over de Zeemagt welke deeze Armée moet vergezellen, op den dag van heden bevel zoude geeven, om alle gemeenschap met het Land te doen ophouden en zich gereed te maaken om onder zeil te gaan.

De gevolmagtigde Minister der Vereenigde Staaten van America, te l'Orient aangekomen, heeft berichten van den Burger *Pichon*, onze Commissaris van Commercie in dat waereldeel, medegebragt; in dewelken hy aan ons Gouvernement bericht, dat tusschen de Negers op St. Domingo eene groote verdeeldheid heerscht; dat, als een gevolg dier verdeeldheid, *Toussaint Louverture* de in werking brenging der Constitutie hadt uitgesteld tot na het antwoord van Parys; dat een groot aantal Ingezetenen van St. Domingo begon te vreezen, dat men dezelven in staat van opstand tegen die Moederstad wilde brengen. *Toussaint Louverture* had eenen Agent naar Jamaica gezonden om zwarte Slaaven te koopen; het Engelsch Bestuur van dat Eiland hadt echter geweigerd om eenigerhande gemeenschap met hem te hebben, en schoon de Engelschen op Jamaica van de Preliminairen tusschen Frankryk en Engeland nog niet wisten, zoo gaven zy duidelyk hunne verontwaardiging en hunne vrees te kennen, welke de stichting van die nieuwe Algiers in 't midden van America hun inboezemde. *Toussaint Louverture* hadt eindelyk den Agent *Romme* losgelaten, die in de Vereenigde Staaten was aangekomen.

TOULON *den* 8. *November.* Gisteren zyn op onze Rheede, agt, zoo Engelsche als Griecksche Parlementairen; komende van Alexandrien, met een gedeelte van het Guarnisoen dier Stad, aangekomen. De Burger *Leroi*, Prefect der Marine, de Chef der Militaire Administratie en verscheidene Opper-Officiers, bevinden zich aan boord van dezelven; deeze Parlementairen hebben hunne reis in drie-en-twintig dagen afgelegd. De Generaal *Menou*, was, met omtrent nog 100 man, de eenige Franschen die in Egypten agtergebleeven waren, gereed, om zich drie dagen na het vertrek der Parlementairen, tot zyne terugreize naar Frankryk te scheep te begeeven.

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

'S HAGE *den* 28. *November.* In de Zitting van het Wetgeevend Ligchaam van gisteren, is geleezen eene Missive van het Staatsbewind, daar by ter kennisse der Vergadering brengende, dat het zelve Bewind tot Lid van het Wetgeevend Lighaam hadt benoemd en aangesteld den Burger *G. van Bommel*: —— aangenomen voor Notificatie.

Eene Missive van het Staatsbewind, kennis geevende, dat het zelve Bewind tot Leden der Commissie, om met en benevens de Commissie uit het Staatsbewind, ingevolge het 99. Art. der Acte van Staatsregeling over te gaan tot de verkiezing van 3. *Syndici of Nationale Procureurs*, hadt benoemd de Bewindsleden

[*Zie verder den kant van deeze Blads.*

Pyman, *Verheyen*, *Rengers*, *van Hoogstraaten* en *Spoors*: —— Aangenomen voor Notificatie.

Van Galen doet vervolgens Rapport, namens de Commissie, benoemd, om met eene Commissie en den President uit het Staats-Bewind over te gaan tot benoeming van de drie zoo even gemelde *Syndici*, houdende, dat die gecombineerde Commissie tot *Syndici* of Nationaale Procureurs hadt verkoren de Burgers *J. B. Bicker*, *C. van der Hoop Gysbz.* en *A. O. F. Bomblé Vatebender*, Oud-Raad in den Hove van Gelderland: —— aangenomen voor Notificatie.

Waarna de Vergadering wordt gescheiden, en geadjourneerd tot Dinsdag op den middag.

Z E E - T Y D I N G E N.

AMSTERDAM *den* 28. *November.* Den 25. 26. en 27. deezer is in Texel binnengekomen P. Ran van Embden, C. Frank van Stettyn, moet naar Leverpool, C. Bakman van Christiaanzand, moet naar Falmouth, A. Thoms van Baltimore. De Wind N. N. West, harde Wind en Z. West.

Den 23. deezer is op de Eyerlandsche gronden gestrand het Engelsch Brikschip *de William Pitt*, gevoerd by Capt. W. Hervy, met Deelen van Fredrikhall naar Wymouth: de Equipagie is op het Eyerland aangekomen.

Op 't Eyerland is gestrand het schip *Nepthunis*, Capt. G. Outmans van Leverpool naar Oostfriesland, geladen met Zout en Coffy.

Op Texel is gestrand het Engelsch Brikschip *the Elisabeth*, Capt. Story van New-Castle herwaards: van de Equipagie in 9 man bestaande, is er een geborgen; 't schip is geheel verbryseld.

Den 20, 21., 22., 23., 24., 25. en 26. deezer zyn in 't Vlie binnengekomen H. J. Dik van Dantzig, T. Edes en J. Geerts uit Noorwegen: gemelde H. J. Dik, heeft den 14. deezer op de breedte van 56 graden 40 minuuten gepraaid J. C. van Drysten.

De Smak, den 19. deezer binnen gemeld, is E. Volkerts van Coningsbergen. D. Kinder van Embden herwaards, is door schaade benevens J. Jackson van Christiania naar Londen, door zwaare lekkagie met Lootsen naar Harlingen gezeild om te repareeren.

In den nagt van den 21. deezer is alhier gestrand 't smakschip *de Margaretha*, Schipper H. Byl van Gigon naar Breemen, gelaaden met Tabak en Nooten; het schip is geheel verbryseld, eenige Vaten Tabak zyn aan Strand gespoeld, doch het Volk, exept de Kok, is geborgen.

In den nagt van den 23. deezer is totaal tegens Strand alhier verbryseld een 3 Mastschip, waarschynlyk genaamd *Nordligt*: 3 à 400 ledige Zuikerkisten, benevens eenig Roodhout, zyn aan Strand gespoeld; het Volk is verongelukt.

Ook is heden morgen voor Strand geankert een 3 Mastschip; 't welk de Masten heeft gekapt; hetzelve is tegens den avond dryvende geraakt en was tot in de buitenste Branding genaderd.

Nog is gestrand het schip *Dash*, Capt. J. Hill van Memel naar Hull, met Balken en Deelen; de Capt., Stuurman en 10 man zyn geborgen, de Timmerman en 4 Matroosen zyn verdronken; men hoopte de Lading te bergen, zynde dit het 3 Mastschip voor Strand in de Branding geleegen.

In de buitengronden heeft ten Anker geleegen een Brikschip, hetzelve is met den Loots aan boord naar Terschelling gezeild.

Nog is binnengekomen en met den Loots naar Harlingen gezeild een Americaansche Brik; als meede nog een Brik die naar Terschelling is gezeild.

Uit Elseneur wordt van den 21. November gemeld: heden heeft het weder eenen zwaaren storm uit het Z. Westen gewaaid, waardoor verscheidene Scheepen aan het dryven zyn geraakt, egter weet men van geene schaade: een Schip hadt zyn Fokkemast en Boegspriet verlooren en andere hebben Ankers moeten kappen.

Tusschen Wyk op Zee en Sandvoort is geheel vergaan, het Hocker Schip *de Eemstroom*, gevoerd by Capt. Jacob Cornelis, van Archangel herwaards; van de Equipagie zyn slegts 9 Menschen levendig aan Strand gekomen, de Capt. en de overigen zyn alle verdronken; van de Lading in Talk &c. bestaande, zyn eenige Karns aangespoeld; nog is aldaar op Strand geraakt het Brikschip

[*Zie verder den kant van de tweede Blads.*]

de Hoop, Capt. O. J. Visser, met Ballast van Londen naar Rotterdam, het Volk is geborgen.

Van Petersburg wordt van den 25. October gemeld, dat in eenen zwaaren storm circa 40 Barken met Tarwe, Hout enz. verongelukt zyn en men vreesde nog voor meerder schaade uit Zee.

Te Dantzig is met een ontramponeert Schip en met schade aan de Lading binnengekomen T. Bekker, van Elbing herwaards, moet lossen om te repareeren.

Te Dordrecht is met schade binnengeloopen H. Specht van hier naar Embden gedestineert.

Den 18. deezer was in goeden staat in 't Vlie binnengekomen C. D. Meyer van hier naar Hamburg.

Door de Prysraad te Parys is gevonnist wegens het Deensch Schip *Christian Severin*, Capt. Lund, waar by het zelve vry gesprooken, doch de Lading prys verklaard is.

MARKTPRYSEN te UTRECHT den 28. November.

Nieuwe Witte Weit van 23 Gl. 10 St. tot 24 Gl.
Nieuwe Roode dito van 19 Gl. 10 St. tot 21 Gl.
Oude Roode dito van 20 Gl. 10 St. tot 22 Gl. 10 St.
Rogge van 12 Gl. 10 St. tot 13 Gl.
Boekweit van 9 Gl. 10 St. tot 10 Gl. 10 St.
Groote Capusieners tot 27 Gl.
Middelsoort dito tot 22 Gl.
Graauwe Erwten Middelsoort tot 24 Gl.
Kleine dito van 19 Gl. tot 20 Gl.
Ongelezen dito van 15 Gl. tot 16 Gl.
Groote Groene Erwten van 23 tot 24 Gl.
Kleine zuivere dito van 16 Gl. tot 16 Gl. 15 St.
Ongelezene dito van 14 Gl. tot 15 Gl.
Witte Erwten tot 14 Gl.
Witte Boonen van 21 Gl. tot 21 Gl. 10 St.
Haver van 5 Gl. tot 6 Gl. 15 St.
Paarde Boonen van 7 Gl. 10 St. tot 8 Gl. 15 St.
Winter Gerst van 8 Gl. 15 St. tot 9 Gl. 3 St.
Zomer dito van 7 Gl. 10 St. tot 8 Gl.

•,• H. C. A. THIEME, Boekverkoper te *Zutphen*, geeft uit en heeft alom verzonden:

I. MILTON, *verlooren Paradys*, vertaald door *J. H. Reisig* 1ste en 2de Stukje. Wie zou niet begeerig zyn eene Vertaling van een Werk te leezen, het welk den naam van *Milton* by alle Natien onsterflyk gemaakt heeft, eene Vertaaling, waarin alle schoonheden van het oorsoronglyke volgens het oordeel van deskundigen, zoo getrouw en met zoo veel smaak zyn overgebragt. Het 3de Stukjen is thands ter Persse, en staat binnen kort uitgegeven te worden.

II. PH. E. KNIGGE, *Levensregelen of Voorschriften om vroom en verstandig te leeven.* —— Veele Ouders, welke gaarn zien, dat het hunne Kinderen wel gaat, zyn by de menigvuldige Boeken en Geschriften, welke daaglyks uitkomen, in vrees, hun een Boek in de handen te geeven, het welk zy zelven, wegens hunne bezigheden vooraf niet hebben kunnen leezen; zulke Ouders kan dit bovenstaande nuttige Werkjen ten sterksten aanbevoolen worden; hetzelve is netjes in een gemakkelyk Zakformaatje gedrukt.

•,• HA! HA! HA! LIEFHEBBERS VAN EEN AARDIGHEID! — OM DE WINTERS AVONDEN TE VERKORTEN! wordt heden uitgegeeven: DE NIEUWE RAREKIEK of ALMANACH VOOR NIEUWSGIERIGEN voor het Jaar 1802 in dit klugtige Volksboekje, vind men behalven een Compleeten *Almanach*, de volgende aardige en koddige Grappen, geestige Vertelzels en boertige invallen, als: *de in weinig woorden verlangde de Waarheid. De geduldige Praceptor. De geprezene Vrouw. De Hofnar in den Hemel. De Bisschop met vier Pooten. De zonderlinge verkeering. De Huwelyks Liefde. De Hofdames en het Seifie* en eene menigte anderen; opgeheldert met PLAATEN. Als meede nog eenige differente KONST- EN GOCHEL STUKJES, uit de Gocheltas van de *beroemste Meesters*. Zynde deeze Almanach zeer geschikt, om zich in Gezelschappen te vermaken en den tyd te verkorten. De Prys is AGT STUIVERS, te bekomen te Amsterdam by *Bom, Brave, Drayer, Timmer, G. Roos*, enz.; Utrecht *van der Schroeff, Terveen, Schoonhoven* enz.; Leiden *Pont, Dufaar, Cyffeer* enz.; Rotterdam *Cornel, v. d. Dries, Vis, Holstein v. Santen* enz.; 's Hage *Leeuwenstein, G. Bachhuizen* enz.; Haarlem *Kampman, Augustini, Walré* enz., voorts by ALLE Boekverkoopers in de Republiek.

•,• ANTHONY VAN DAM, zal tot den 31. December deezes Jaars vaceeren ten zynen Comptoire binnen Utrecht in de Bregittestraat, Wyck A. No. 564. tot het bezorgen van Fournissementen (by wyze van Afkoop) van de loopende Heffing op de Bezittingen.

•,• De Notaris P. JONGENEEL *Hz.* te *Utrecht*, vaceerd geduurende de Maand December 1801, ten zynen Comptoire tot het bezorgen der Fournissementen, in de 2 pCt. HEFFING, op de Bezittingen, waar van de 2de *Termyn* voor den 31. December aanstaande moet worden Gefourneerd, en zulk by wyze van Afkoop, tot de naaste pryse.

T O O N E E L   B E R I C H T.

•,• HET AMSTERDAMSCH NEDERDUITSCH TOONEEL GEZELSCHAP, zal de eer hebben op aanstaande Dingsdag den 1. December 1801. op den Schouwburg op het Vreburg te Utrecht vertoonen: SIEGFRIED VAN HOHENWARD, Tooneelspel in vyf Bedryven door WESTERMAN. En na het zelve: DE WANHOOP VAN JOCRISSE, vrolyk Blyspel. De Plaatsen kunnen by *C. Koppedraijer* in de Lynmarkt besproken worden.

•,• Gevoelden wy heden over veertien dagen den grievensten slag, in het verlies van ons dierbaar Dogtertje AMELIA ADRIANA, thans worden wy op nieuw in de diepste droefheid gedompeld; ons eenigst overgebleeven, en van ons zoo teeder bemind Kind, ELIZABETH ALIDA, wierdt heden morgen omtrend vyf uuren, in den ouderdom van circa vier Jaaren, aan de gevolgen eener aller hevigste Stuip (doch anders, in eene allervolmaaktste Gezondheid,) op het onverwagtst van ons Ouderlyk hart door den Dood weggerukt; de Almagtige God, die het dus behaagd heeft, ons binnen veertien dagen Kinderloos te doen worden, ziet onzer Zielen droefheid en is alleen magtig ons, in deezen zynen, vóór ons zoo onbegrypelyken Proefweg, de noodige kragten te verleenen en zyne Vaderlyke kastydende hand in leezen te eerbiedigen.

Troostredenen onzer Vrienden, zonden deeze onze regtmaatige droefheid vermeerderen, weshalven, verzoeken wy van Brieven van Condoleantie verschoond te zyn.

UTRECHT den 25. November 1801.   JACOBUS BREDIUS, BRIGITTA BREDIUS, Geb. VAN SORGEN.

•,• Myne geliefde Huisvrouw MARIA BRESSER, is heden na eene langdurige smarte met een benauwde Borst en bykomend Water, na vyf en twintig Jaaren met haar in den Echt geleeft te hebben, in den ouderdom van byna 56 Jaaren Overleeden, dit verlies treft my en myne drie Kinderen zeer zwaar, maar haar standvastig Geloof in de Leer van Jesus, als de eenige Zoenborg, is myn troost, dat zy dit voor haar inzonderheid rampvolle leeven met Eeuwige Heerlykheid verwisselt heeft. Verzoeke van Condoleantie Brieven verschoont te worden.

VIANEN den 26. *November* 1801.   B. TICHELMAN.

•,• Op Dingsdag den 8. December 1801. zal op de Ridderhofstad HARDENBROEK by *Nederlangbroek* publiecq worden verkogt: 347 zwaare regte en gladde *Eyke* BOOMEN, waar van veele dik over Kruis 3 à 4 voeten, lang 60 tot 80 voeten, bekwaam tot Zaagstukken en Bergroeden. Item een parthy extra zwaare SCHIETWILLIGEN, en een parthy *Eyken* en *Elsen* HAKHOUT, staande digt by het Water den *Krommen Rhyn*, zynde reeds aan Perceelen afgenommert, en konnen dageiyks worden bezigtigt.

•,• N. BELLI en W. HAVERKORN *Wmz.* Makelaars te Amsterdam, zullen op Zaturdag den 19. December 1801. ten Huize van *P. van Karspel*, Castelein in de *Ryke Waveren*, 's namiddags ten 4 uuren, Verkoopen: No. 1. Zeeven Morgen zoo WATER als LAND. No. 2. Zes Morgen DITO. No. 3. Zes Morgen DITO. No. 4. Drie en een half Morgen DITO. No. 5. Een Kamp groot 2 Morgen puiks puiks VEENLAND. No. 6. Een DITO, een en een half Morgen. No. 7. Een DITO, een en een half Morgen. No. 8. Een DITO, een en een half Morgen. No. 9. Een DITO, een en een half Morgen. No. 10. Een DITO, een en een half Morgen. No. 11. Een DITO, een en een half Morgen. No. 12. Een DITO, een en een half Morgen. No. 13. Een BOEREN WOONING, met zyn Stalling voor 24 stuks Hoornvee, 6 Roeys Hooyberg, ruime Werf, benevens een Kamp LAND, groot te zamen circa 2 Morgen. No. 14. Twee en een half Morgen zoo WATER als LAND. No. 15. Twee en een half Morgen DITO. Alles gelegen in de *Noorder Polder*, als mede No. 16. Een stukje LANDS, groot circa 55 Roeden in de *Bovenkerker Polder*, in Erfpacht uitgegeeven aan *Jan Kruyswyk*, 's Jaars voor f 8:-:- Breeder by Billetten en verder Addres by gemelde Makelaars, en by BAREND DELSEN, Huisman in de *Ryke Waveren*.

•,• UIT DE HAND TE KOOP, de welgeleegen BUITENPLAATS, *RHYN- EN VELD-ZICHT*, met de annexe van ouds genoemeerde STEENBAKKERYE, gelegen aan den Vaartschen Rhyn, niet verre van de Stad Utrecht, benevens nog zeven Morgen BOUWLAND en beste STEEN-AARDE, onder den Gerechte van Jutphaas; de Buitenplaats met primo February aanstaande, en de Steenbakkery en Land daadlyk te aanvaarden; kunnende de Kooper, des begeerende, de helft der Kooppenningen, tegens behoorlyke Interest, by Kusting, op het gekogte houden; nader informatie te bekomen by den Makelaar PIETER VAN DER STAR, in de Lynmarkt, te Utrecht.

•,• UIT DE HAND TE KOOP, om met 1. Mey 1802. te aanvaarden, een HUIZINGE, weldoortimmerd en geschikt tot alle Neeringen, staande binnen deeze Stad, by den St. Maartensbrug en Vismarkt. • Te bevragen by den Notaris en Makelaar F. HEKMEYER *Junior*, aan de Kromme Nieuwe Gracht.

•,• TE HUUR, om terstond te kunnen worden aanvaard, (aan of op het Dorp *Stigsen* of *Nederhorst*) *den Berg*, aan de Rivier *de Vegt* een aangenaam Buitenverblyf (WELGELEEGEN), naar den smaak getimmerde Huisinge, Thuin en Stalling voor 2 Paarden. Te bevragen by Cs. SCHRUDER, Mr. Metselaar aldaar.

•,• Men vraagt te HUUR, tegens Mey aanstaande, binnen de Stad *Arnhem*, een HUIS, voorzien van een THUIN, staande op eenen goeden stand, in huur doende 2 à 300 Guldens in 't Jaar. Nader adres aan het *Huur- en Verhuur-Comptoir*, op de Oude Gracht, by de Brandsteeg, te Utrecht.

•,• TE HUUR, met primo February te aanvaarden, de zeer aangenaame Buitenplaats PUNTENBURG, even buiten de Poort der Stad *Utrecht*, met zyn Heere Huizinge, Stalling, Thuinmans-Wooning, Thuinen met exquise Vrugtboomen, Boomgaarden en verder Engelsche Partyen. Te bevragen by den Boekverkooper J. VISCH, te Utrecht.

•,• Zoo iemand in een der kleine *Steeden* of digt by dezelve in 't *Gewest Utrecht*, (except *Amersfoort*,) of in 't Land van *Vianen*, een *Huis met* 6 a 7 *Kamers voorzien*, benevens een *Thuin*, of een *Plaatsje*, tegens 1°. Mey 1802, genegen is te Verhuuren, addresseren zig met gefrankeerde brieven by D. DU SAAR, Boekverkoper te Leyden.

•,• Alzoo wy ontwaar geworden zyn, dat er verspreidt wordt, dat de sedert lang geëxteerd hebbende Militairen KNOOPEN-FABRIEK, gaande onder de Firma van GERARD VAN MAANEN en ZOON, door de indispositie van den eerst Ondergeteekenden niet meer zoude gecontinueerd worden, zoo dient deze Advertentie om alle Militairen Hoofdbestuuren en verdere Correspondenten, van het tegendeel te onderrigten en hun kennis te geeven, dat dezelve op den ouden voet voortgaat.

Recommandeerende zich de Ondergeteekenden by voortduuring in de gunst en toegenegenheid van Hunlieder Correspondenten.

In den HAGE den 26. November 1801.   J. VAN MAANEN, Gz.   J. H. LUX.

Negotieerende onder de Firma van GERARD VAN MAANEN en ZOON.

•,• De JONGELING, welke zich den 16 November l. l. zonder eenige bekende reden, uit Naarden geabsenteerd heeft, wordt by deeze allerdringendst door zynen Broeder verzogt, om toch ten spoedigsten weer terug te keeren. — Kunnende hy verzeekerd wezen, dat zyne absentie geene de minste nadeelige gevolgen voor hem zal hebben.

•,• M. DE KRYGER op de Vismarkt te Utrecht, maakt wederom bekend, dat hy voor het eerst heeft aangekregen een nieuwe Parthy met alderbeste Nieuwe ENGELSCHE OESTERS, beloovende dat deeze Parthy zeer goed is, verzoekt een ieders gunst en recommandatie. De prys is 2 Gulden 6 Stuivers het Honderd, en verwagt eerstdaags een Nieuwe parthy met allerbeste ZEE-KREEFTEN, zoo het weer iets bedaart.

•,• De Boekhandelaars J. VAN DER BURGH en ZOON, te Amsterdam, hunne Landgenoten nog éénmaal willende geleegenheid geeven, de Geschiedenis van hun Vaderland, sedert den Jaare 1747, tot het einde des Jaars 1795, op de echtste wyze beschreven, te leeren kennen, bieden hierom, geduurende de Maand November deezes Jaars, tot de bygevoegde en op twee derde verminderde Pryzen, dan hetzelve by de uitgave gekost heeft, aan: De NEDERLANDSCHE en NIEUWE NEDERLANDSCHE JAARBOEKEN, beginnende met den Jaare 1747 tot 't einde van 1795, met de Byvoegsels en Registers, geheel compleet, bestaande in 49 Deelen, 118 Banden, à 80 Gulden; Nieuwe Nederlandsche Jaarboeken, sedert Anno 1766 tot 1795 inclus, à 50 Gulden; Byvoegsels tot dezelve, 4 Deelen, à 6 Gulden, en ieder Stukje van de Nieuwe Jaarboeken apart à 3 St. Zullende na dien tyd volstrekt niets meerder van dit Werk voor bovengem. pryzen te bekomen zyn. De aflevering tot bovengestelde pryzen geschied in losse Bladen.

NB. Het zelve Werk, loopende over den Jaare 1796, is reeds op de Pers, en wordt met veel succes afgeleverd, ieder Stukje, à 6 St.

•,• By WILLEM VAN YZERWORST, Boekhandelaar te Utrecht, is van de Pers gekomen en alom verzonden:

Het 5de of laatste No. van J. HINLOPEN, Gedachten over eenige Plaatsen en Zaaken in de H. Schrift voorkomende; de Gedachten in dit Stukje zyn de volgende: 1. Paulus eerste Leerreden na zyne Bekeering. 2 Paulus met het gemoed God en met het vleesch de Zondewet dienende. 3 Paulus berispende Vraag, is dan Christus gedeelt. 4. Paulus bestraffing van het gaan der Christenen voor het Heidensch Gericht. 5. De éénen oorsprong der Geestelyke Gaven, naar 1 *Cor.* XII: vs. 1—6 en de Leer daar in begreepen. 6. Paulus vreeze voor de Corinthiërs van wegge de bedriegelyke Arbeiders 2 *Cor.* XI: vs. 3. 4 en 5. 7. Paulus zeggen, zy zoeken alle het hunne, en niet het geene van Christus Jezus is, *Philipp.* II: 28. 8 De verscheidenheid van Paulus Groetenisse in zyne Brieven, waar by gevoegd is eene Voorreden aan den Christelyken Leezer, meede betrekking hebbende op zyn Eerw. vyftigjaarigen Predikdienst in de Gemeente van Utrecht. De prys is 6 stuiv. zynde hier meede nu het geheele Deel Compleet, en waar van nog eenige Exemplaaren voor f 1:10 te bekoomen zyn.

•,• IETS over de MEMORIE door Zyne D. H. den PRINS VAN ORANGE S. T. toegezonden, aan Lord HAWKESBURY om aan den KONING VAN ENGELAND te worden gepresenteerd, met eenige *Reflexien* door de beide PATRIOTTEN van het vorige *Iets*, over het bedanken van de Oude Regenten 15. Nov. 1801 in gr. 8vo. à 5½ St. wordt uitgegeeven te Utrecht by *J. C. Ten Bosch*; te Amsterdam *van Vliet, Diederiks, W. Brave, Swalm, H. Vermandel, Saakes, D. Tol* en *J. Tiel*; te Rotterdam *Hofhout* en *van den Dries*; 's Hage *Thiery* en *Leeuwenstein*; Dord *Blussé*; Delft *de Groot*; Haarlem *Augustini*; Leyden *van Thoir* en *Dufaar*; Gouda *Verblaauw*; Nymegen *Vieweg*; Arnhem *Nyhoff*; Zutphen *Thieme*; Groningen *Groenewolt*, *Veenkamp* en *Zuidema*; en verder alomme. (Dezelve zullen deezen dag aan bovengemelde verzonden worden.)

•,• Het ROOMSCH HOLLANDSCH RECHT; beschreven door Mr. *SIMON VAN LEEUWEN*, in leven *Griffier van den Hogen Rade*; waar in de Roomsche Wetten, met het hedendaagsche NEERLANDSCH RECHT, in alles, dat tot de dagelyksche onderhouding kan dienen, met een byzondere kortheid, zo wel in de vaste Rechtstoffen, als in de manier van Rechtsvordering, overeengebragt worden. Bevestigd met allerhande Ordonnantien, Placaten, Handvesten, Keuren, Gewoonten en Gewysden dezer en omliggende Landen. Van dit onmisbaar *Algemeen Handboek* voor allen, die *tot de oeffening en bevordering van Rechtszaken enige relatie hebben*; wordt nu de TWAALFDE DRUK, op nieuws overzien en vermeerdert *met ophelderende Aantekeningen, en Byvoegzelen van nieuwe gewigtige Voorvallen, Gewysden en wat meer tot het nuttig gebruik dezes Werks strekken kan*, door Mr. C. W. DECKER, Practizerend *Advocaat te Amsterdam*; TWEE BOEKDEELEN in QUARTO, à f 5:10:-, en op *Groot Papier* à f 7:-:-, uitgegeven te *Dordrecht* by A. Blussé & Zoon; en is mede te bekomen te *Rotterdam* by Vis; *Schiedam* v. Hemsdaal; *Delft* de Groot; *den Haag* Leeuwenstyn; *Leiden* van Tiffelen; *Haarlem* Augustini; *Amsterdam* van Vliet; *Utrecht* Quint, en verder alom.

•,• *Zamenspraak* tusschen KEES, ARY en WILLEM, drie Thuinknechts op de Hofstede, van ouds bekend onder den naam van *Zevenhoven*, gelegen in het Departement rondom de Zuiderzee; wegens de *Renunciatie* van den *Thuinman* in September voorgevallen, doch eerst in November 1801. op die Hofstede bekend, in gr. 8vo. à 4 Stuiv. en wordt uitgegeeven by J. C. TEN BOSCH te *Utrecht* en te *Amsterdam* by van Vliet, Diederiks, Brave, Swalm, Saakes, H. Vermandel, D. Tol en Tiel; te *Rotterdam* Hofhout en van den Dries; *'s Hage* Thiery en Leeuwensteyn; *Delft* de Groot; *Dord* Blussé; *Leyden* van Thoir en Dufaar; *Haarlem* Augustini en verders alomme.

•,• J. C. TEN BOSCH, Boekverkoper te Utrecht, zal uit het Hoogduitsch in het Nederduitsch doen Vertaalen: NIEMEYER, D. Aug. Herm. *Grundzule der Erziehung und des Unterrichts fur Eltern*, Hauslehrer *und* Schulmanner, naar den 4de verbeterde Uitgave, 1803. By wien ook weder te bekomen is, de 3de Druk der *Christelyke Overdenkingen*, geschikt na den tegenwoordigen oestand des Vaderlands, 6 Stukjes, in groot 8vo. à f 3:4.

•,• Tot gemak voor KOOPLIEDEN, COMPTOIR BEDIENDEN en REIZIGERS, wordt by C. TIMMER Boekverkooper in de Stilsteeg te Amsterdam, in eenen geheel nieuwen Smaak uitgegeeven en is alom verzonden: DE NIEUWE KOOPMANS- of BRIEVETAS ALMANACH, voor den Jaare 1802, in deeze Almanach vindt men alles wat tot nut en gebruik voor den Koopman kan verstrekken, als: *Het gebruik der Zegels. De Maans op en ondergang. De Eclipsen* enz. Benevens de FRANSCHE TYDREKENING voor het 10de en 11de Jaar. Voorts vindt men in dezelve tot Uitspanning en Vervrolyking van het Denkvermogen, *eene geschiedenis van zes Rovers of aanranding van een Engelsche Lord eenige Mylen van Londen, waar in de Edelmoedigheid van de Rovers op het sterkste doorstraalt.* Opgeheldert met een fraaye KONSTPLAATJE, de prys van deeze voor den Koopman belangryke Almanach is zes Stuivers; voorts debiteerd bovengemelde alle soorten van nieuwe uitkomende Almanakken en Kinderboekjes.

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.